

# Cocraft®

## GLUE GUN 35 W HG 500-D

CORDLESS OR MAINS OPERATED

LIMPISTOL  
LIIMAPISTOOLI

LIMPISTOL  
KLEBEPISTOLE



Art.no      Model  
18-3121     JS500JQ  
40-6975     JS500JQ



### Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

### Viktig informasjon:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtidens bruk.

### Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

### Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

### Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und aufbewahren.

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Ver. 20160630  
Original instructions  
Bruksanvisning i original  
Originalbruksanvisning  
Alkuperäinen käyttöohje  
Original Bedienungsanleitung

# Glue Gun

Art.no 18-3121 Model JS500JQ  
40-6975 JS500JQ

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

## Safety

**The tool can become a fire risk if used improperly. Please take the following into consideration:**

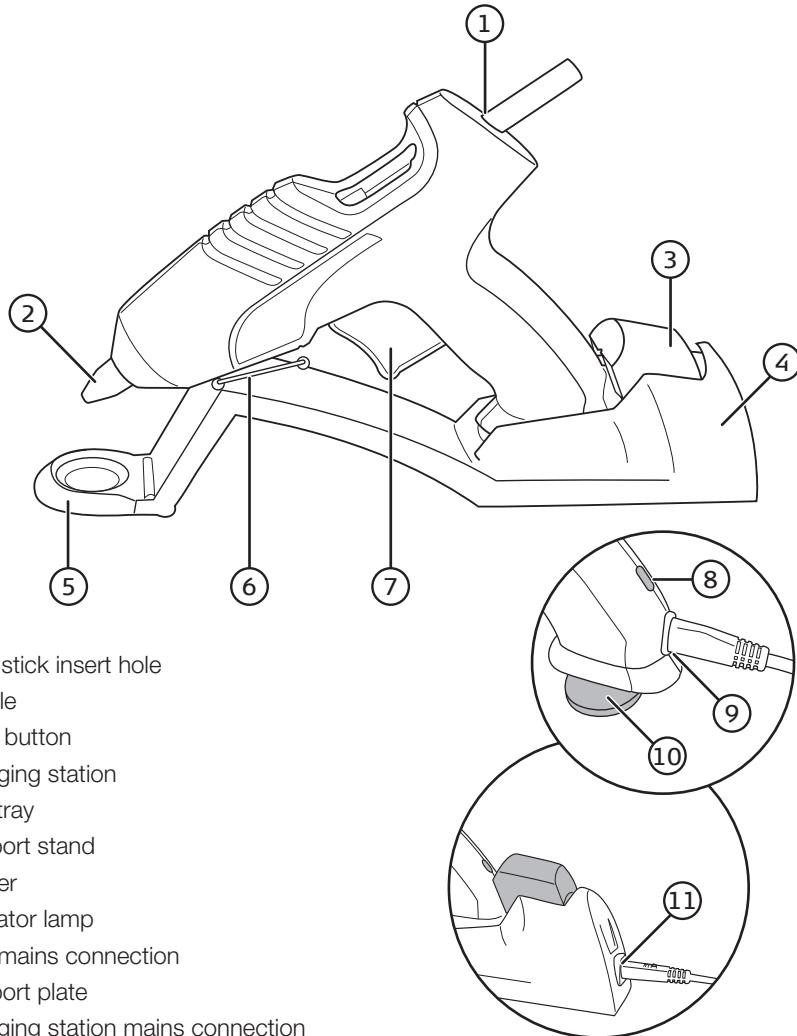
- Return the tool to its stand after use and let it cool sufficiently before putting it away for storage.
- Never leave the tool unattended.
- Never expose the tool to rain or moisture.
- The power lead should be checked regularly. Never use the device if the power lead or plug is damaged.
- If the power lead is damaged it must only be replaced with a power lead recommended by the manufacturer or its service centre.
- This product must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone that has not read the instruction manual unless they have been instructed in its use by someone who will take responsibility for their safety.
- Never let children play with the product.
- The glue will become very hot during use. This can cause burn injuries. If this happens, rinse the burn with cold water and let it run over the burn for some time.
- Make sure that power from the wall socket corresponds to the rated voltage of the glue gun.

## Product description

### Contents

- Glue Gun
- Charging station
- 3 nozzles
- Nozzle spanner for nozzle changes
- Support stand
- 6 glue sticks ( $\varnothing$  11 mm, length: 15 cm)

## Parts



## Areas of use

This glue gun can be used for gluing wood, paper, cardboard and certain plastic materials.

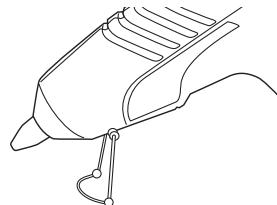
## Before initial use

Unpack the glue gun and accessories. Check that no parts are missing.

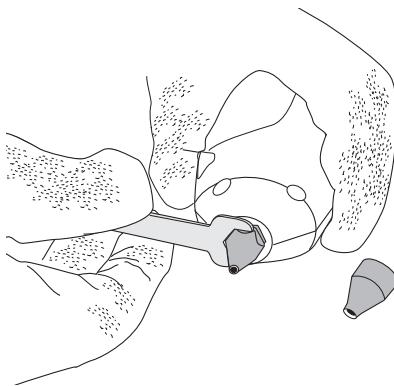
## Preparations

### Glue gun

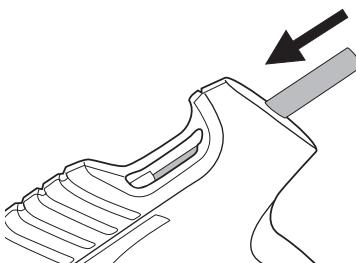
1. Assemble the support stand according to the figure.



2. Attach the desired nozzle with the help of the included nozzle spanner. Make sure the nozzle is screwed on correctly and not cross-threaded.



3. Insert the glue stick into the feed opening on the back of the glue gun according to the figure. Insert the glue stick as far in as possible.



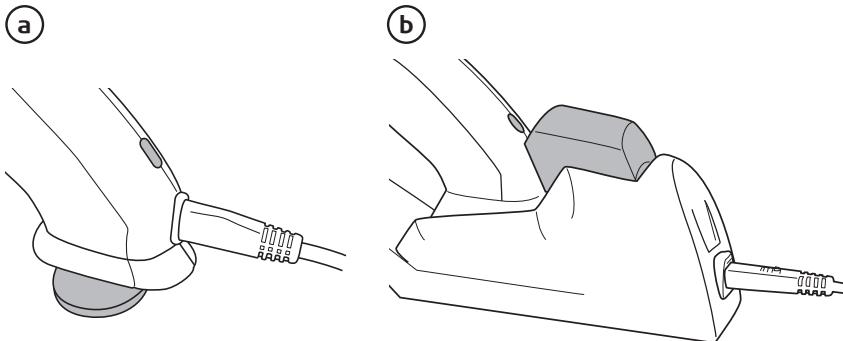
### Cleaning

Clean the surfaces of all glue residues. The exterior should be dry and clear of dust or grease. Smooth surfaces should be roughed before gluing.

## Gluing

The glue gun can be mains operated with the mains lead plugged into the socket at the base of the handle or used cordlessly with the cable connected to the charging station. Place the glue gun in the charging station at regular intervals to keep the glue stick at a working temperature.

1. Let the glue gun heat up for about 4 minutes in one of the following ways:
  - a) Mains lead connected directly to the glue gun.
  - b) Mains lead connected to the charging station and glue gun placed in the charging station. The glue gun is correctly connected when the indicator light is on.



2. Press the trigger to feed the glue as the glue stick begins to melt.
3. Apply the glue to those surfaces you wish to adhere.
4. Immediately press the surfaces together and hold them in position for 15 seconds.
5. Let any excess glue cool and remove it with a sharp knife.
6. Unplug the glue gun from the wall socket.

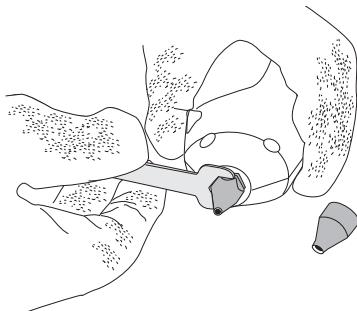
### Non-drip protection

The non-drip protection is activated once the feed trigger is released. This will shut off the flow of glue to the nozzle. A small amount of glue will remain in the nozzle and must be allowed to flow out completely.

## Changing nozzles

**Note:** Change nozzles while the glue is still warm since the glue gun can be damaged by trying to change the nozzle once the glue has hardened. Use protective gloves when changing nozzles.

1. Unplug the glue gun from the wall socket.
2. Remove the protective rubber cap from the nozzle.
3. Use the included spanner to remove the existing nozzle.
4. Attach the desired nozzle with the help of the included nozzle spanner.  
Make sure the nozzle is screwed on correctly and not cross-threaded.  
Place the protective rubber cap over the nozzle.

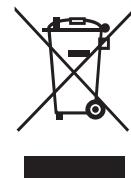


## Care and maintenance

Always unplug the device from the wall socket before cleaning. Wipe the glue gun clean with a damp cloth when needed. Never use abrasive cleaning agents or solvents.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

Power supply	230 V AC, 50 Hz
Power	35 W
Protection class	II
Glue sticks	Ø 11 mm, length: 15 cm
Warm-up time	Approx. 4 min
Weight	0.3 kg

# Limpistol

Art.nr 18-3121  
40-6975

Modell JS500JQ  
JS500JQ

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

**Om verktyget används på ett felaktigt sätt uppstår brandfara. Tänk därför på följande:**

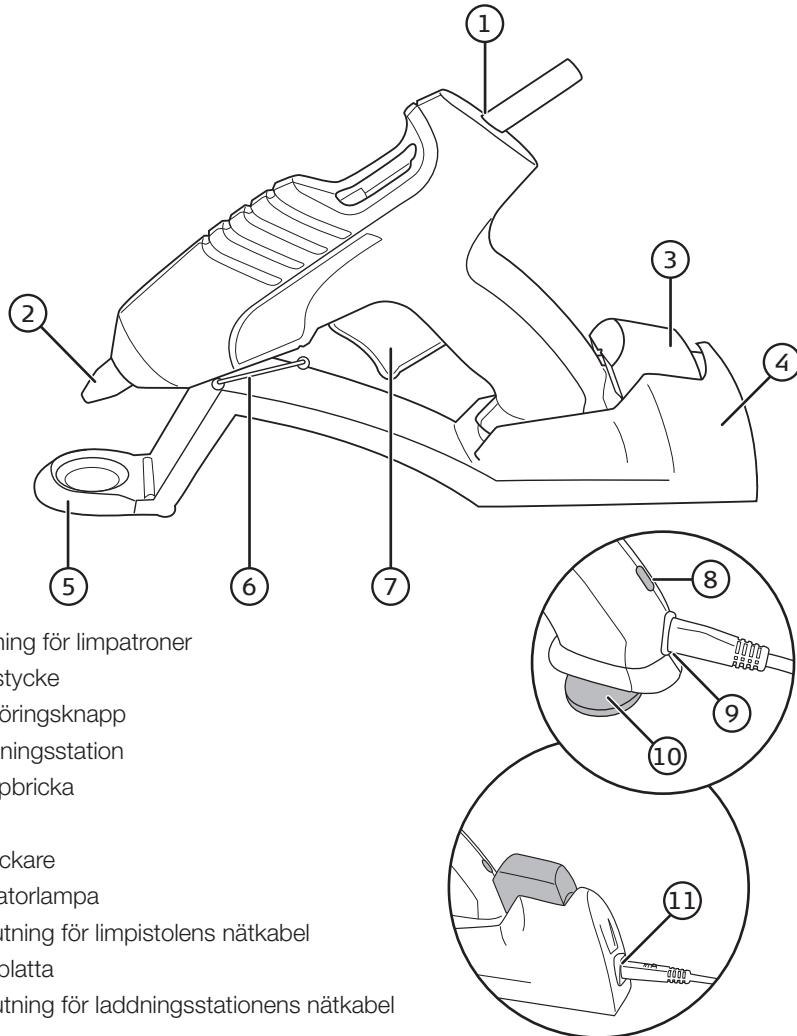
- Placera apparaten stående efter användning och låt det svalna ordentligt innan du stoppar undan det för förvaring.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är i drift.
- Utsätt aldrig apparaten för regn eller fukt.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig apparaten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden skadats får den endast bytas av tillverkaren eller dess serviceställe.
- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med apparaten.
- Limmet och apparatens munstycke blir mycket varmt vid användning. Det kan orsaka brännskador på huden. Skölj genast med kallt vatten och låt det spola länge.
- Kontrollera att strömmen i vägguttaget stämmer överens med spänningen som anges på apparaten.

## Produktbeskrivning

### Förpackningen innehåller

- Limpistol
- Laddningsstation
- 3 st. munstycken
- Nyckel för byte av munstycke
- Stöd
- 6 st. limstavar ( $\varnothing$  11 mm, längd 15 cm)

## Delar



## Användningsområde

Limpistolen är avsedd för limning av trä, papper och papp samt vissa plaster.

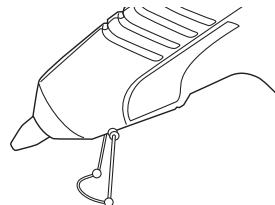
# Före första användning

Packa upp apparaten och tillbehören. Kontrollera att alla delar finns med i förpackningen.

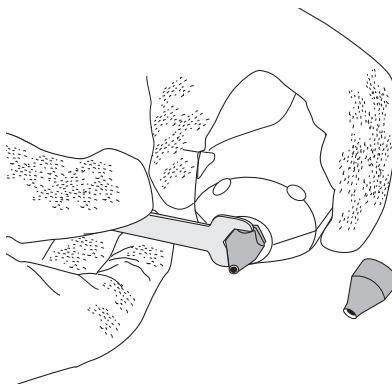
## Förberedelser

### Limpistolen

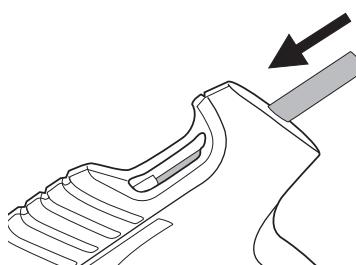
- Montera stödet enligt bilden.



- Montera önskat munstycke med hjälp av den medföljande nyckeln. Se till att munstycket går i ordentligt och inte lutar.



- Sätt i en limstav i öppningen baktilt på pistolen som bilden visar. Tryck in den så långt som möjligt.



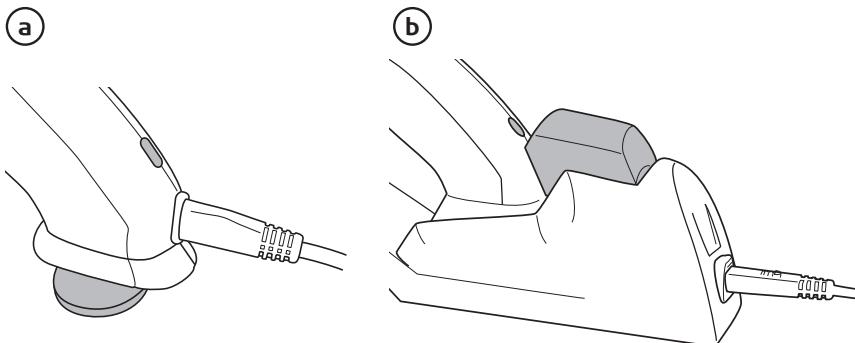
## Rengöring av ytor

Rengör ytorna du ska limma. Ytorna ska vara torra samt fria från damm och fett. Släta ytor bör ruggas upp före limning.

## Limning

Du kan använda limpistolen antingen med nätsladden direkten till elnätet eller med nätsladden ansluten till laddstationen, vilket då gör limpistolen sladdlös. Placera i så fall limpistolen i laddningsstationen med jämn mellanrum för att värma limmet.

1. Värmt limpistolen under ca 4 minuter.
  - a) Med nätsladden direkt ansluten till limpistolen.
  - b) Med nätsladden ansluten till laddningsstationen och med limpistolen placerad till laddningsstationen. Limpistolen är korrekt ansluten när indikatorlampen lyser.



2. Tryck på avtryckaren för att mata fram lim när det har börjat smälta.
3. Lägg på smältlim på de ytor som ska sammanfogas.
4. Tryck genast ihop ytorna och håll samman i 15 sekunder.
5. Låt överflödigt lim svalna och ta sedan bort det med en vass kniv.
6. Dra stickkontakten ur vägguttaget för att stänga av limpistolen.

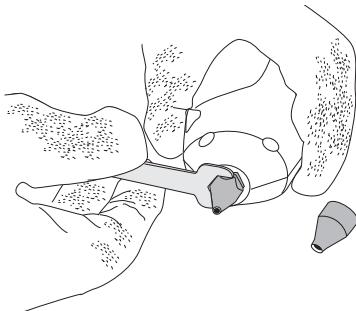
## Droppskydd

Droppskyddet aktiveras när avtryckaren släpps upp. Det stänger av limflödet i kanalen till munstycket. En liten mängd lim blir då kvar i munstycket och måste få rinna ut.

## Byte av munstycke

**Obs!** Byt munstycke medan limmet fortfarande är varmt eftersom limpistolen kan skadas om du försöker byta munstycke när limmet har stelnat. Använd skyddshandskar vid byte av munstycke.

1. Dra stickkontakten ur vägguttaget.
2. Ta bort gummihöjlet på munstycket.
3. Använd den medföljande nyckeln för att skruva av munstycket från limpistolen.
4. Montera önskat munstycke med hjälp av den medföljande nyckeln.  
Se till att munstycket går i ordentligt och inte lutar. Placera gummihöjlet på munstycket.



## Skötsel och underhåll

Dra stickkontakten ur vägguttaget före rengöring. Torka vid behov av apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel.

## Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returneringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



## Specifikationer

Strömförsörjning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	35 W
Skyddsklass	II
Limpatroner	Ø 11 mm, längd 15 cm
Uppvärmningstid	Ca 4 min
Vikt	0,3 kg

# Limpistol

Art.nr. 18-3121  
40-6975

Modell JS500JQ  
JS500JQ

Les bruksanvisningen nøyne før bruk av produktet, og ta vare på den for ev. framtidig bruk.  
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.  
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.  
(Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

### Hvis verktøyet brukes feil kan det være fare for brann. Husk derfor:

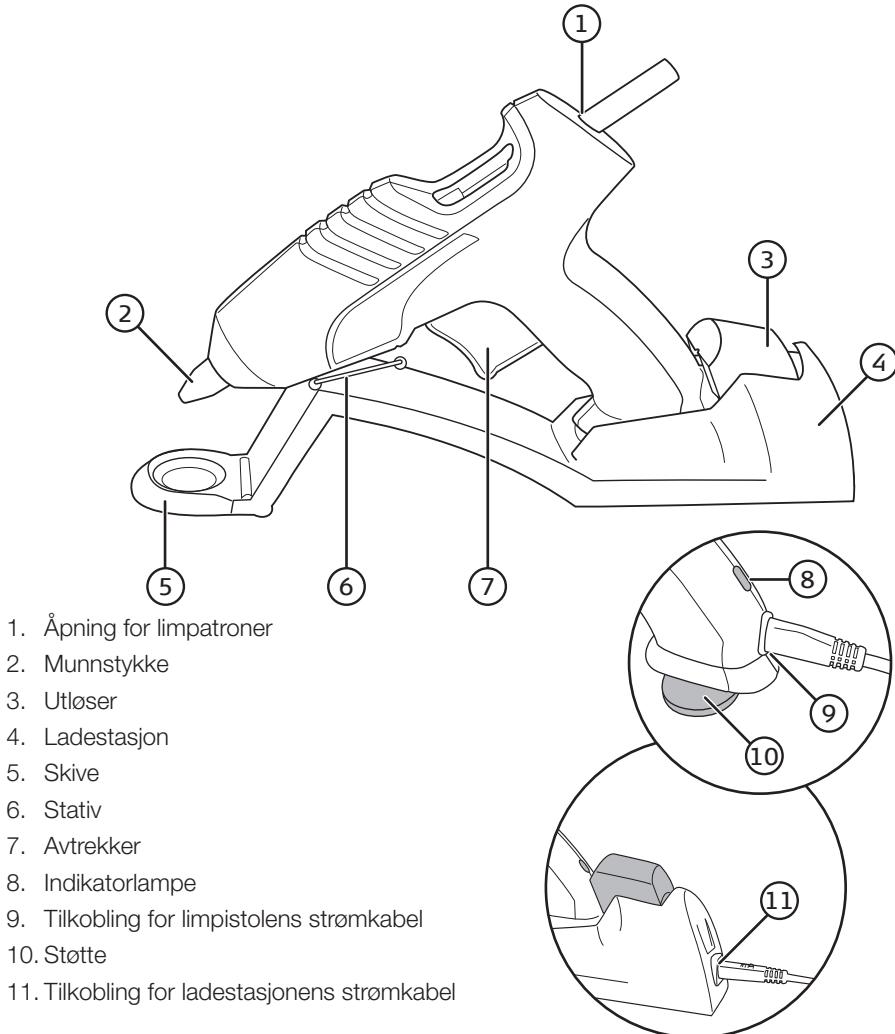
- Plasser verktøyet i holderen etter bruk og la det avkjøles ordentlig før du legger det vekk til oppbevaring.
- Forlat ikke verktøyet uten tilsyn.
- Utsett aldri pistolen for regn eller fukt.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke apparatet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom kabelen er skadet må den byttes ut med en kabeltype som er anbefalt av produsent eller et av produsentens serviceverksteder.
- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap eller dersom de ikke har fått instruksjoner om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Limet blir svært varm ved bruk. Berøring kan føre til brannskader. Skyll lenge med kaldt vann på brannsåret umiddelbart dersom uhellet har vært ute.
- Kontroller at spenningen i strømuttaket stemmer overens med spenningen på apparatets merkeskilt.

## Produktbeskrivelse

### Forpakningen inneholder

- Limpistol
- Ladestasjon
- 3 stk. munnstykker
- Nøkkel for skifte av munnstykke
- Støtte
- 6 stk. limstaver ( $\varnothing$  11 mm, lengde 15 cm)

## Deler



## Bruksområde

Limpistolen er beregnet for liming av tre, papir, papp og visse typer plast.

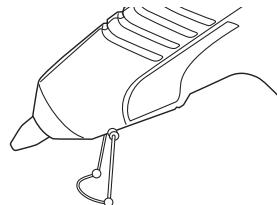
# Før første gangs bruk

Pakk ut apparatet og tilbehøret. Kontroller at alle deler er med i forpakningen.

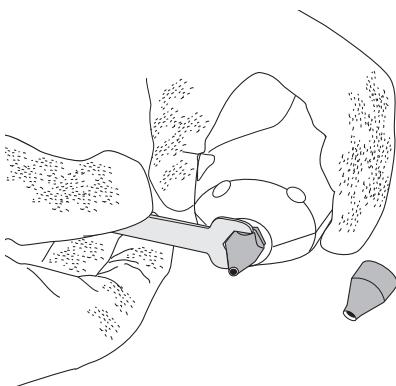
## Forberedelser

### Limpistolen

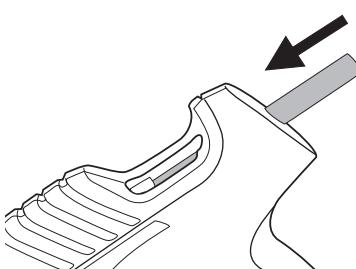
- Monter stativet som vist på bildet.



- Monter ønsket munnstykke med hjelp av den medfølgende nøkkelen. Påse at munnstykket entrer ordentlig og at det ikke blir sittende skjevt.



- Plasser en limstav i åpningen bak på pistolen, som vist på bildet. Trykk den inn så langt som mulig.



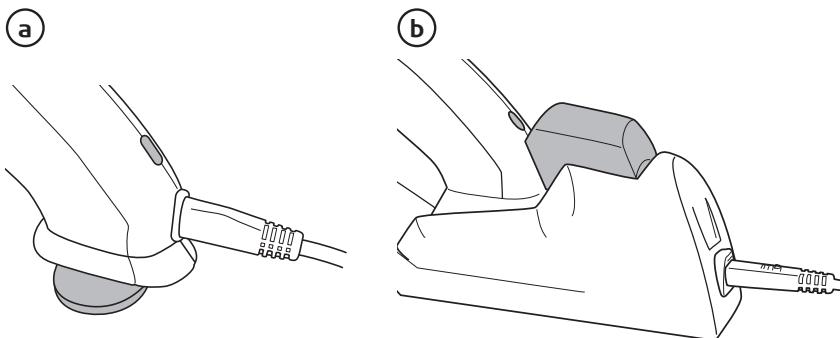
## Rengjøring av overflater

Overflater som skal limes må rengjøres. Overflatene må være tørre og fri for støv og fett. Glatte overflater bør slipes lett før liming.

## **Liming**

Limpistolen kan enten brukes med strømkabelen koblet direkte til stømnettet eller kabelen koblet til ladestasjonen, noe som vil gjøre limpistolen kabelfri. Limpistolen må da plasseres i ladestasjonen med jevne mellomrom for å varme limet.

1. Varm opp limpistolen i ca. 4 minutter på en av følgende måter:
  - a) Med strømkabelen koblet direkte til limpistolen.
  - b) Med strømkabelen koblet til ladestasjonen og limpistolen plassert i denne. Limpistolen er riktig tilkoblet når indikatorlampen lyser.



2. Trykk på avtrekkeren for å mate fram lim når det har begynt å smelte.
3. Legg smeltet lim på begge flatene som skal limes sammen.
4. Press flatene sammen i 15 sekunder.
5. La overflødig lim avkjøles og fjern det med en skarp kniv.
6. Trekk støpselet ut fra strømuttaket for å skru av limpistolen.

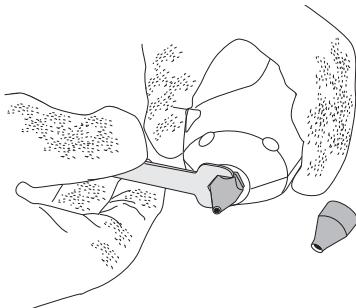
## **Dryppebeskyttelse**

Dryppebeskyttelsen aktiveres når avtrekkeren slippes opp. Den stenger limtilførselen i kanalen til munnstykket. En liten mengde lim vil da være igjen i munnstykket og må få renne ut.

## Skifte av munnstykke

**Obs!** Munnstykke skiftes mens limet ennå er varmt fordi limpistolen kan ta skade dersom munnstykket skiftes når limet har storknet. Bruk beskyttelseshansker ved skifte av munnstykke.

1. Trekk støpselet ut fra strømuttaket.
2. Fjern gummidekselet på munnstykket.
3. Bruk den medfølgende nøkkelen til å skru av munnstykket.  
Påse at munnstykket entrer ordentlig og at det ikke blir sittende skjevt.  
Plasser gummidekselet på munnstykket.



## Stell og vedlikehold

Trekk støpselet ut fra strømuttaket før rengjøring. Tørk av apparatet med en fuktig klut ved behov. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



## Spesifikasjoner

Strømforsyning	230 V AC, 50 Hz
Effekt	35 W
Beskyttelseskasse	II
Limstaver	Ø 11 mm, lengde 15 cm
Oppvarmingstid	Ca. 4 min
Vekt	0,3 kg

# Liimapistooli

Tuotenumero 18-3121 Malli JS500JQ  
40-6975 JS500JQ

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

**Työkalun ohjeiden vastainen käyttö voi aiheuttaa palovaaran.**

**Huomioi seuraavat seikat:**

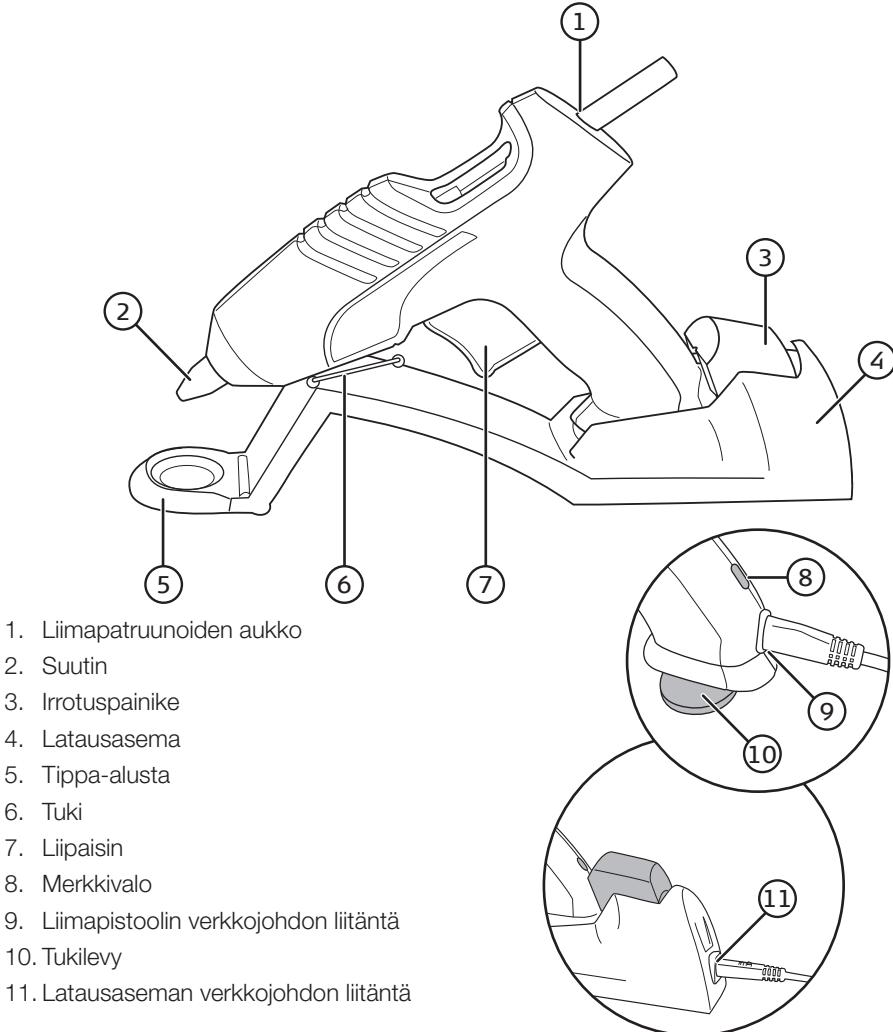
- Aseta työkalu käytön jälkeen pidikkeeseen ja anna sen jäähetyä kunnolla, ennen kuin asetat sen säilytykseen.
- Älä jätä työkalua ilman valvontaa.
- Älä altista työkalua sateelle tai kosteudelle.
- Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä laitetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Jos virtajohdot on vioittunut, tulee se vaihtaa valmistajan tai huoltopisteen suosittelemaan johtoon.
- Tuotetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää tuotetta ilman turvallisuudesta vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä koskaan anna lasten leikkiä tuotteella.
- Liima kuumenee erittäin paljon laitetta käytettäessä. Tämä voi aiheuttaa palovammoja iholle. Huuhtele palovammakohtaa pitkään juoksevan kylmän veden alla.
- Varmista, että pistorasian jännite vastaa laitteen jännitettä.

## Tuotekuvaus

### Pakkaukseen sisältyy

- Liimapistooli
- Latausasema
- Kolme suutinta
- Suuttimen vaihtoavain
- Tuki
- 6 liimapuikkoa (halk. 11 mm, pit. 15 cm)

## Tuotekuvaus



## Käyttöalueet

Liimapistooli on tarkoitettu puun, paperin, pahvin ja joidenkin muovien liimaamiseen.

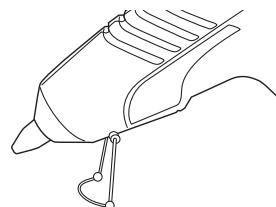
# Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ota laite ja tarvikkeet pois pakkauksesta. Tarkista, että pakaus sisältää kaikki osat.

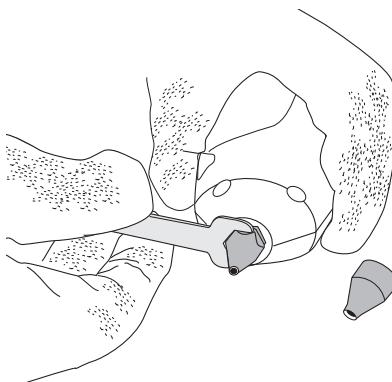
## Esivalmistelut

### Liimapistooli

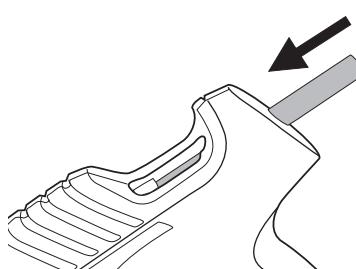
1. Asenna tuki kuvan mukaisesti.



2. Kiinnitä valitsemasi suutin pistooliin avaimen avulla. Varmista, että suutin menee oikein kiertesiin.



3. Aseta pistoolin takapuolella olevaan aukkoon liimapuikko kuvan mukaisesti. Työnnä puikko niin pitkälle kuin mahdollista.



## Pintojen puhdistaminen

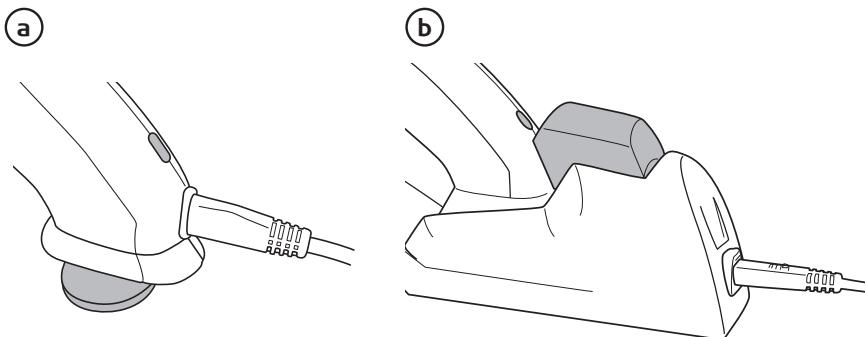
Puhdista liimattavat pinnat. Pintojen tulee olla kuivat, pölyttömät ja rasvattomat. Sileät pinnat tulee tehdä karheammaksi ennen liimaamista.

## Liimaaminen

Voit liittää liimapistoolin johdon joko suoraan seinäpistorasiaan tai latausasemaan. Tällöin liimapistooli toimii johdottomasti. Käytä liimapistoolia latausasemassa säännöllisin väliajoin liiman lämmittämiseksi.

1. Lämmitä liimapistoolia noin 4 minuutin ajan jollain seuraavista tavoista:
  - a) Johto liitetty suoraan liimapistooliin.
  - b) Johto liitetty latausasemaan ja liimapistooli asetettu latausasemaan.

Liimapistooli on oikein liitetty, kun merkkivalo palaa.



2. Aloita liiman syöttäminen painamalla liipaisinta, kun liimapuikko on alkanut sulaa.
3. Laita kuumaliimaa yhdistettäville pinnoille.
4. Paina pinnat heti yhteen ja paina niitä yhteen 15 sekuntia.
5. Anna ylimääräisen liiman jäähtyä ja poista se sitten terävällä veitsellä.
6. Sammuta liimapistooli irrottamalla pistoke seinäpistorasiasta.

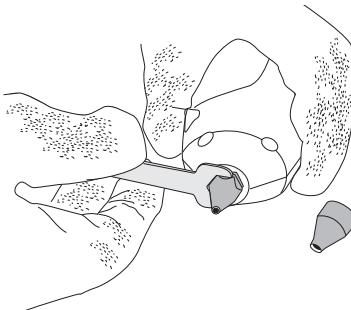
## Tippasuoja

Tippasuoja aktivoituu kun päästät liipaisimen. Se pysäyttää liimantulon suuttimen kanavaan. Pieni määrä liimaa jää suuttimeen. Anna sen valua pois.

## Suuttimen vaihto

**Huom.! Vaihda suutin liiman ollessa vielä kuumaa, sillä liimapistooli saattaa vaurioitua, jos yrität vaihtaa suuttimen, kun liima on jo jähmettynyt. Käytä suojahansikkaita suuttimen vaihtamiseen.**

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Irrota suuttimen kumikotelo.
3. Käytä pakkausken avainta suuttimen ruuvaamiseen irti liimapistoolista.
4. Kiinnitä valitsemasi suutin pistooliin avaimen avulla. Varmista, että suutin menee oikein kierteisiin. Kiinnitä kumikotelo suuttimeen.



## Huolto ja ylläpito

Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista. Puhdista laite tarvittaessa ulkopuolelta kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Virtalähde	230 V AC, 50 Hz
Teho	35 W
Kotelointiluokka	II
Liimapuikot	Ø 11 mm, pituus 15 cm
Lämpenemisaika	Noin 4 min
Paino	0,3 kg

# Klebe pistole

Art.Nr. 18-3121  
40-6975

Modell JS500JQ  
JS500JQ

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheit

**Wenn das Werkzeug falsch verwendet wird, entsteht Feuergefahr. Daher ist folgendes zu beachten:**

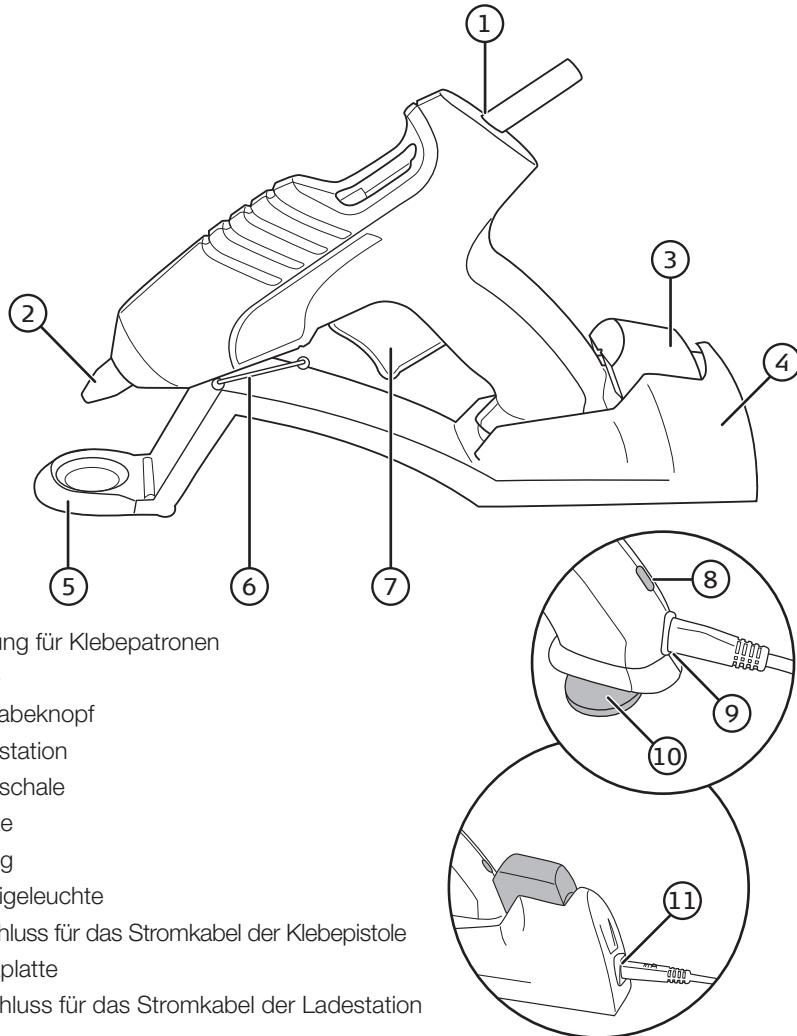
- Das Gerät nach der Benutzung stehend abstellen und gründlich abkühlen lassen, bevor es verstaut wird.
- Das Gerät darf im Betrieb nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
- Das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Das Stromkabel ist regelmäßig zu überprüfen. Das Gerät nie verwenden, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, darf es ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicevertretung ausgetauscht werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (und Kindern) mit eingeschränkter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit verwendet werden. Von Personen mit mangelnder Erfahrung/mangelnden Kenntnissen darf es nur benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Handhabung des Geräts eingeführt worden sind.
- Kindern dürfen niemals mit dem Gerät spielen.
- Im Betrieb werden der Kleber und die Düse des Geräts sehr heiß. Dadurch können Verbrennungen auf der Haut verursacht werden. In diesem Fall ist die verbrannte Stelle sofort und lange mit kaltem Wasser zu kühlen.
- Überprüfen, ob die Stromversorgung der Steckdose mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.

## Produktbeschreibung

### Inhalt der Verpackung

- Klebe pistole
- Ladestation
- 3 Düsen
- Schlüssel zum Wechsel der Düse
- Stütze
- 6 Klebestäbe ( $\varnothing$  11 mm, Länge 15 cm)

## Bauteile



## Einsatzbereich

Die Klebepistole ist für das Kleben von Holz, Papier und Pappe sowie bestimmter Kunststoffe vorgesehen.

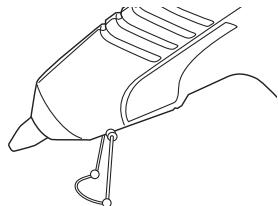
# Vor der ersten Verwendung

Gerät und Zubehör auspacken. Überprüfen, ob die Verpackung alle Teile enthält.

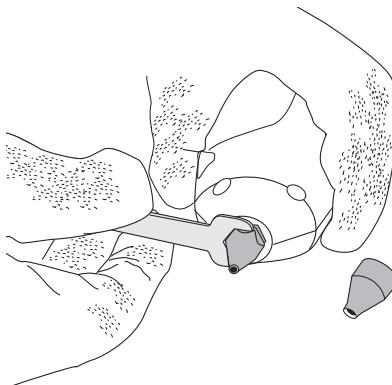
## Vorbereitungen

### Die Klebepistole

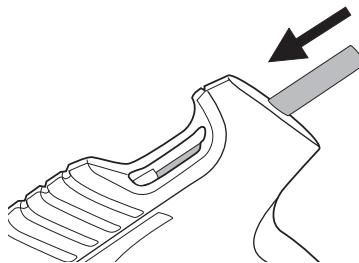
1. Die Stütze der Abbildung entsprechend anbringen.



2. Die gewünschte Düse mit dem beiliegenden Schlüssel befestigen. Sicherstellen, dass die Düse richtig in das Gewinde passt und nicht in eine Schieflage gerät.



3. Einen Klebestab gemäß Abbildung von hinten in die Klebepistole einschieben. Der Stab ist möglichst weit einzudrücken.



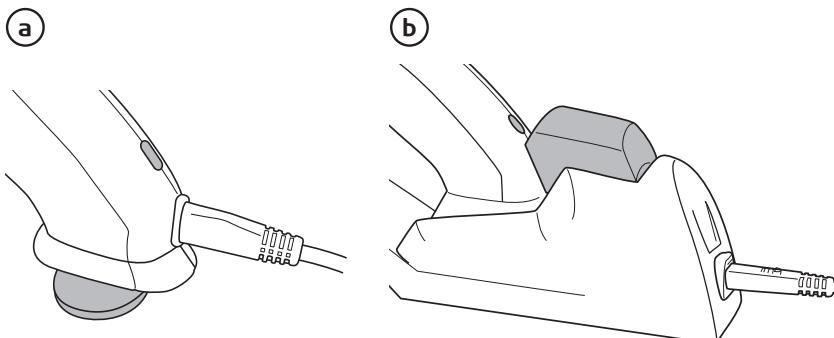
## Reinigung der Flächen

Die zu verklebenden Flächen sind vorher zu reinigen. Sie müssen trocken und frei von Staub und Fett sein. Glatte Oberflächen sind vor der Kleberauftragung aufzurauen.

# Klebung

Die Klebepistole kann mit direkt an das Stromnetz angeschlossenem Netzkabel verwendet werden. Das Netzkabel kann auch an die Ladestation angeschlossen sein. Dann kann drahtlos mit der Klebepistole gearbeitet werden. In diesem Fall ist die Klebe-pistole regelmäßig in die Ladestation zu stellen, damit der Kleber erhitzt werden kann.

1. Die Erhitzung der Klebepistole sollte etwa 4 Minuten dauern.
  - a) Das Netzkabel ist direkt an die Klebepistole angeschlossen.
  - b) Das Netzkabel ist an die Ladestation angeschlossen, wobei die Klebepistole sich in der Ladestation befindet. Die Klebepistole ist korrekt angeschlossen, wenn die Anzeigelampe leuchtet.



2. Zum Vorschub des Klebers den Abzug betätigen, sobald der Kleber zu schmelzen beginnt.
3. Den geschmolzenen Kleber auf die Flächen auftragen, die miteinander verbunden werden sollen.
4. Die Flächen sofort zusammendrücken und 15 Sekunden lang zusammen gedrückt halten.
5. Überschüssigen Kleber abkühlen lassen und dann mit einem scharfen Messer entfernen.
6. Zum Abschalten der Klebepistole ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

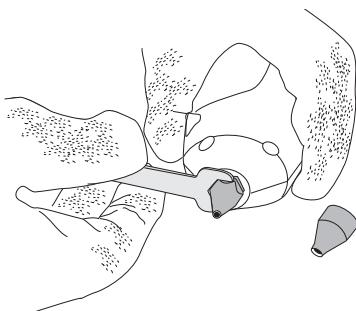
## Tropfschutz

Der Tropfschutz wird aktiviert, sobald der Abzug freigegeben wird. Dadurch wird die Kleberzufuhr im Kanal zur Düse abgeschaltet. Eine geringe Menge Kleber verbleibt in der Düse und muss abgelassen werden.

# Austausch der Düse

**Hinweis:** Die Düse ist auszutauschen, solange der Kleber noch warm ist, weil die Klebe-pistole beschädigt werden kann, wenn die Düse mit erstarrtem Kleber ausgetauscht wird. Beim Austausch der Düse sind Schutzhandschuhe zu tragen.

1. Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Die Gummihülse aus der Düse entfernen.
3. Zum Abschrauben der Düse von der Klebepistole ist der beiliegende Schlüssel zu verwenden.
4. Die gewünschte Düse mit dem beiliegenden Schlüssel befestigen.  
Sicherstellen, dass die Düse richtig in das Gewinde passt und nicht in eine Schieflage gerät. Die Gummihülse an der Düse anbringen.



## Pflege und Wartung

Vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	35 W
Schutzklasse	II
Leimpatronen	Ø 11 mm, Länge 15 cm
Erhitzungsdauer	ca. 4 Min.
Gewicht	0,3 kg

# Declaration of Conformity

Försäkran om överrenstämmlse

Samsvarerklæring

Vakuutus yhdenmukaisuudesta

Konformitätserklärung



CLAS OHLSON AB

SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN

Declares that this product complies with the requirements of the following directives and standards

Intygar att denna produkt överensstämmer med kraven i följande direktiv och standarder

Bekrefter at dette produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder

Vakuuttaa, että tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien ja standardien vaatimukset

Erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Anforderungen und Bestimmungen folgender Richtlinien erfüllt

## GLUE GUN

Cocraft 18-3121 / 40-6975

JS500JQ / JS500JQ

EMC Directive 2014/30/EU	Low Voltage Directive 2014/35/EU
EN 55014-1: 2006+A1:09+A2:11 EN 55014-2: 1997+A1:01+A2:08 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013	EN 60335-1:2012+A11:14 EN 60335-2-45:2002 +A1:08+A2:12 EN 62233:2008

Henrik Alfredsson  
Manager Technique & Quality

Insjön, Sweden, 2016-04-20

## Sverige

---

Kundtjänst                    tel: 0247/445 00  
                                  fax: 0247/445 09  
                                  e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet                      [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

Post                            *Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN*

## Norge

---

Kundesenter                tlf.: 23 21 40 00  
                                  faks: 23 21 40 80  
                                  e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett                     [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

Post                            *Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,  
0105 OSLO*

## Suomi

---

Asiakaspalvelu             puh.: 020 111 2222  
                                  sähköposti: [asiakaspalvelu@clasohlson.fi](mailto:asiakaspalvelu@clasohlson.fi)

Internet                     [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

Osoite                        *Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A,  
00240 HELSINKI*

## Great Britain

---

Customer Service            contact number: 020 8247 9300  
                                  e-mail: [customerservice@clasohlson.co.uk](mailto:customerservice@clasohlson.co.uk)

Internet                     [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)

Postal                        *10 – 13 Market Place  
Kingston Upon Thames  
Surrey  
KT1 1JZ*

## Deutschland

---

Kundenservice                *Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de)  
besuchen und auf Kundenservice klicken.*